

## SMERNICE

## SMERNICA KOMISIE 2012/9/EÚ

zo 7. marca 2012,

ktorou sa mení a dopĺňa príloha I k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2001/37/ES o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov týkajúcich sa výroby, prezentácie a predaja tabakových výrobkov

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2001/37/ES z 5. júna 2001 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov týkajúcich sa výroby, prezentácie a predaja tabakových výrobkov<sup>(1)</sup>, najmä na jej článok 9 ods. 2,

keďže:

- (1) V článku 5 ods. 2 písm. b) smernice 2001/37/ES sa stanovuje, že na každom jednotlivom balení tabakových výrobkov okrem tabaku určeného na vnútorné použitie a ostatných bezdymových tabakových výrobkov a na každom vonkajšom obale okrem dodatočných priehľadných obalov musí byť uvedená dodatočná výstraha zo zoznamu uvedeného v prílohe I k uvedenej smernici;
- (2) Uvedené dodatočné výstrahy sú povinné na všetkých obaloch fajčiarskeho tabaku od septembra 2003 a na obaloch iných tabakových výrobkov od septembra 2004.
- (3) Z údajov vyplýva, že dosah súčasných dodatočných výstrah uvedených v prílohe I k smernici 2001/37/ES sa postupne znížil, keďže výstrahy už nemajú taký účinok, ako keď boli nové.
- (4) Okrem toho sa od prijatia smernice 2001/37/ES objavili nové vedecké dôkazy o zdravotných účinkoch používania tabaku a zásadách účinného označovania tabaku. Predovšetkým existujú dôkazy, že fajčenie zohráva kausálnu úlohu pri rakovine úst a hrdla, pri zhoršení zraku, ako aj ochoreniach zubov a ďasien. Existujú aj dôkazy o tom, že fajčenie rodičov je hlavným rizikovým faktorom začatia fajčenia.

- (5) V článku 9 ods. 2 smernice 2001/37/ES sa stanovuje, že Komisia prispôbuje zdravotné výstrahy uvedené v prílohe I danej smernice na základe vedeckého a technického pokroku. V usmerneniach o balení a označovaní tabaku<sup>(2)</sup>, ktoré prijala tretia konferencia strán Rámcového dohovoru WHO o kontrole tabaku v novembri 2008, sa okrem toho odporúča, aby sa právne opatrenia na balenie a označovanie tabakových výrobkov pravidelne preskúmavali a aktualizovali, keď sa objavia nové dôkazy a keď konkrétne zdravotné výstrahy a odkazy stratia aktuálnosť.
- (6) Revízia súčasných dodatočných výstrah uvedených v prílohe I k smernici 2001/37/ES je preto potrebná s cieľom udržať a zvýšiť dosah týchto výstrah a zohľadniť nový vedecký vývoj.
- (7) Takáto revízia by mala byť založená na revízii existujúcich poznatkov o označovaní tabaku a zdravotných účinkoch používania tabaku a testovania výstrah vo všetkých členských štátoch.
- (8) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom regulačného výboru zriadeného podľa článku 10 ods. 1 smernice 2001/37/ES a Európsky parlament ani Rada proti nim nevzniesli námietky,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

## Článok 1

Príloha I k smernici 2001/37/ES sa nahrádza textom prílohy k tejto smernici.

## Článok 2

1. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôr do 28. marca 2014. Komisii bezodkladne oznámia znenie uvedených ustanovení.

<sup>(2)</sup> FCTC/COP3(10) Usmernenia k vykonávaniu článku 11 Rámcového dohovoru WHO o kontrole tabaku (Balenie a označovanie tabakových výrobkov) – Guidelines for implementation of Article 11 of the WHO Framework Convention on Tobacco Control (Packaging and labelling of tobacco products).

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 194, 18.7.2001, s. 26.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upraví členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

#### Článok 3

Členské štáty môžu rozhodnúť o povolení pokračovať v uvádzaní výrobkov, ktoré nie sú v súlade s ustanoveniami tejto smernice, do 28. marca 2016.

#### Článok 4

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

#### Článok 5

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 7. marca 2012

Za Komisiu  
predseda

José Manuel BARROSO

---

#### PRÍLOHA

#### „PRÍLOHA I

#### Zoznam dodatočných zdravotných výstrah

[uvedené v článku 5 ods. 2 písm. b)]

1. Fajčenie spôsobuje 9 z 10 prípadov rakoviny pľúc
2. Fajčenie spôsobuje rakovinu úst a hrdla
3. Fajčenie poškodzuje vaše pľúca
4. Fajčenie spôsobuje infarkt
5. Fajčenie spôsobuje mozgovú porážku a ťažké zdravotné postihnutia
6. Fajčenie upcháva vaše tepny
7. Fajčenie zvyšuje riziko slepoty
8. Fajčenie poškodzuje vaše zuby a ďasná
9. Fajčenie vám môže zabiť nenarodené dieťa
10. Dym z vašej cigarety škodí vašim deťom, rodine a priateľom
11. V prípade detí fajčiarov je väčšia pravdepodobnosť, že začnú fajčiť
12. Skoncujte s tým hneď teraz – zostaňte nažive pre svojich blízkych <sup>(1)</sup>
13. Fajčenie znižuje plodnosť
14. Fajčenie zvyšuje riziko impotencie

---

<sup>(1)</sup> Doplniť odkazom na telefónne číslo/internetovú adresu na linku/služby pomoci pri odvykaní od fajčenia, ak takéto služby v členskom štáte existujú.“

---